



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/46/328  
S/22850  
29 July 1991  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

UNISA  
JUL 30 1991  
مجلس  
الأممن



الجمعية  
العامة

مجلس الامن  
السنة السادسة والاربعون

الجمعية العامة  
الدورة السادسة والاربعون  
البند ٢٤ من جدول الاعمال المؤقت\*  
الحالة في كمبوديا

رسالة مؤرخة في ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩١ وموجهة الى  
الامين العام من الممثل الدائم للفلبين لدى  
الامم المتحدة

بالنيابة عن البعثات الدائمة لدى الامم المتحدة للدول الاعضاء في رابطة أمم  
جنوب شرقي آسيا ، أتشرف بأن أحيل إليكم طيه نص بيان وزراء خارجية الرابطة بشأن  
المسألة الكمبودية الصادر في كوالا لمبور في ١٩ تموز/يوليه ١٩٩١ (انظر المرفق) .

وسأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم نص الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة من وثائق  
الجمعية العامة في إطار البند ٢٤ من جدول الاعمال المؤقت ، ومن وثائق مجلس الامن .

(توقيع) سيدفري أوردونيز  
السفير  
الممثل الدائم

. A/46/150

\*

المرفق

بيان وزراء خارجية رابطة أمم جنوب شرقي آسيا  
بشأن المسألة الكمبودية ، الصادر في كوالا لمبور  
في ١٩ تموز/يوليه ١٩٩١

- ١ - استعرض وزراء الخارجية الحالة في كمبوديا ولاحظوا حدوث تطورات هامة إشر انعقاد المجلس الوطني الاعلى في جاكارتا في الفترة من ٢ الى ٤ حزيران/يونيه ١٩٩١ . ولاحظ وزراء الخارجية ، مع الارتياح ، أن انعقاد المجلس الوطني الاعلى في باتايا في الفترة من ٢٤ الى ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩١ برئاسة صاحب السمو الملكي سامديش نوردوم سيهانوك قد ولد زخما في دفع عملية السلام صوب الوصول الى تسوية سياسية شاملة .
- ٢ - ورحب وزراء الخارجية بالاجتماع غير الرسمي الذي عقده المجلس الوطني الاعلى في بكين في ١٧ تموز/يوليه ١٩٩١ والذي دُعي إليه ممثلو الامين العام للأمم المتحدة والرئيسان المناوبان لمؤتمر باريس المعني بكمبوديا . وكان التقدم الإضافي المحرز في ذلك الاجتماع ، ولاسيما انتخاب صاحب السمو الملكي سامديش نوردوم سيهانوك بالإجماع بوصفه رئيسا للمجلس الوطني الاعلى بروح من التوفيق والمصالحة الوطنية ، مبعث تشجيع لوزراء الخارجية .
- ٣ - وأعرب وزراء الخارجية عن اعتقادهم بأن قرار المجلس الوطني بإقامة مقره في بنوم بنه ينبغي أن يمكنه من تادية مهامه طيلة الفترة الانتقالية بوصفه الهيئة الشرعية الوحيدة ومصدر السلطة الوحيد اللذين يتجسد فيهما استقلال كمبوديا وسيادتها ووحدها ، كما هو منصوص عليه في البيان المشترك الصادر عن اجتماع جاكارتا غير الرسمي المعني بكمبوديا الذي عقد في ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ .
- ٤ - وأكد وزراء الخارجية من جديد تأييدهم للجهود التي يبذلها الرئيسان المناوبان لمؤتمر باريس والاعضاء الخمسة الدائمون في مجلس الامن والامين العام للأمم المتحدة وأعربوا عن تشجيعهم لهم للاستمرار في مساعدة الأطراف الكمبودية على التوصل الى اتفاق بشأن المسائل الباقية بدون حل في مشروع الاتفاقات ، استنادا الى الوثيقة الإطارية للدول الخمس الدائمة . وأعرب وزراء الخارجية عن الأمل في أن يتمكن الرئيسان المناوبان من إعادة عقد مؤتمر باريس المعني بكمبوديا في أقرب وقت ممكن .

- ٥ - وشدد وزراء الخارجية بقوة على ضرورة تحقيق مصالح وطنية بين الاطراف الكمبودية ودعا تلك الاطراف الى تكثيف جهودها للتوصل الى حل توافقي فيما بينهم بغية حل المسائل التي ظلت معلقة إثر المشاورات المعقودة بين الرئيسين المناوبين وأعضاء المجلس الوطني الاعلى في جاكرتا في الفترة من ٢ الى ٤ حزيران/يونيه ١٩٩١ .
- ٦ - وأعرب وزراء الخارجية عن أملهم في أن يحتل المجلس الوطني الاعلى المقعد الكمبودي في الدورة السادسة والأربعين للجمعية العامة ، ورحبوا بقرار المجلس بإيفاد وفد برئاسة صاحب السمو الملكي سامديش نوردوم سيهانوك الى الدورة .
- ٧ - وأكد وزراء الخارجية على أهمية تركيز جميع الجهود في هذه المرحلة الحاسمة على ضمان الحفاظ على زخم عملية السلام ، وأشاروا على وجه الخصوص الى أنه من الضروري الاعتراف بالمجلس الوطني الاعلى ، كما هو مشكل وقائم بوظائفه الآن ، وتقديم الدعم الدولي المطلوب له . وتحقيقا لتلك الغاية ، قرر وزراء الخارجية أن تستجيب جميع بلدان رابطة أمم جنوب شرقي آسيا على نحو إيجابي لدعوة المجلس الوطني الاعلى باعتماد ممثلين عنهم لديه .

-----